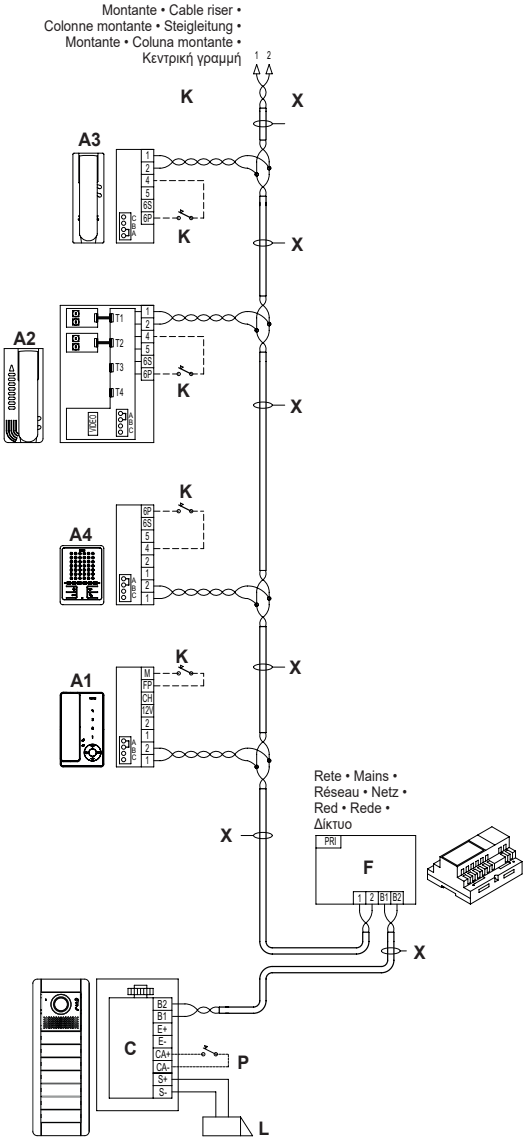
7509 Tab

Schemi installativi - Installation diagrams - Schémas d'installation - Installationspläne -
Esquemas de instalación - Esquemas de instalação - Διαγράμματα εγκατάστασης - المخططات المصورة

Impianto citofonico mono o plurifamiliare con una targa esterna (RIF. SI649).
Single and multiple residence audio door entry system with one external entrance panel (REF. SI649).
Installation de poste d'appartement mono ou multi-usagers avec plaque de rue (RÉF. SI649).
Türsprechanlage für Ein- und Mehrfamilienhäuser mit einem externen Klingeltableau (REF. SI649).
Equipo de videoportero unifamiliar o plurifamiliar con una placa externa (REF. SI649).
Sistema áudio mono ou plurifamiliar com uma botoneira externa (REF. SI649).
Εγκατάσταση θυροτηλέφωνου μονοκατοικίας ή πολυκατοικίας με εξωτερική μπουτονιέρα (ΚΩΔ. ΑΝΑΦ. SI649).



A1 - Citofono serie TAB Art. 7509
A2 - Citofono serie Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Citofono serie 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Citofono serie 6900 Art. 6901
C - Targa esterna audio a pulsanti
F - Alimentatore di sistema
K - Pulsante di chiamata fuoriporta
L - Serratura elettrica 12V d.c.
P - Comando apriporta
X - Cavo Art. 732H.E, 732I.E (Due Fili Twistati)
Q1 - Relè Art. 0170/101
U2 - Modulo di interfacciamento pulsanti
Z2 - Suoneria supplementare Art. 860A

A1 - Poste serie TAB Art. 7509
A2 - Poste série Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Poste série 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Poste série 6900 Art. 6901
C - Plaque de rue audio avec bouton-pussoirs tradition-nels
F - Alimentation de système
K - Bouton appel palier
L - Gâche électrique 12V c.c.
P - Commande ouvre-porte
X - Câble Art. 732H.E, 732I.E (Deux Fils Torsadés)
Q1 - Relais art. 0170/101
U2 - Module d'interface boutons Art. 6120
Z2 - Sonnerie supplémentaire art. 860A

A1 - Interfono serie TAB Art. 7509
A2 - Interfono serie Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Interfono serie 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Interfono serie 6900 Art. 6901
C - Placa electrónica audio con pulsadores de tipo tradicional
D - Placa electrónica vídeo con pulsadores de tipo tradicional
F - Alimentador del sistema
K - Pulsador de llamada desde fuera de la puerta
L - Cerradura eléctrica 12V c.c.
P - Mando abrepuerta
X - Cable Art. 732H.E, 732I.E (dos hilos trenzados)
Q1 - Relé Art. 0170/101
U2 - Módulo de conexión por interfaz de teclas Art. 6120
Z2 - Timbre adicional Art. 860A

A1 - Θυροτηλέφωνο σειράς TAB κωδ. 7509
A2 - Θυροτηλέφωνο σειράς Petrarca κωδ. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Θυροτηλέφωνο σειράς 8870 κωδ. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Θυροτηλέφωνο σειράς 6900 κωδ. 6901
C - Εξωτερική μπουτονιέρα ήχου με μπουτόν
F - Τροφοδοτικό συστήματος
K - Μπουτόν κλήσης από εξώπορτα
L - Ηλεκτρική κλειδαριά 12V d.c.
P - Διακόπτης ανοίγματος πόρτας
X - Καλώδιο κωδ. 732H.E, 732I.E (Συνεστραμμένα καλώδια Due Fili)
Q1 - Ρελέ κωδ. 0170/101
U2 - Μονάδα διασύνδεσης μπουτόν
Z2 - Συμπληρωματικό κουδούνι κωδ. 860A

A1 - Phone series TAB Art. 7509
A2 - Phone series Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Phone series 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Phone series 6900 type 6901
C - Traditional push-button audio entrance panel
F - System power supply unit
K - Door call push-button
L - Electric lock 12V d.c.
P - Door release control
X- Cable type 732H.E, 732I.E (Twisted Pair)
Q1 - Relay 0170/101
U2 - Button interface module Art. 6120
Z2 - Supplementary chime 860A

A1 - Haustelefon serie TAB Art. 7509
A2 - Haustelefon serie Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Haustelefon Serie 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Haustelefon Serie 6900 Art. 6901
C - Audio-Klingeltableau mit Herkömlicher Tasten
D - Video-Klingeltableau mit Herkömlicher Tasten
F - System- Netzgerät
K - Etagenruftaste
L - Elektrischer Türöffner 12V D.C.
P - Türöffnersteuerung
X- Kabel Art. 732H.E, 732I.E (zwei verdrillte Adern)
Q1 - Relais Art. 0170/101
U2 - Tasten-Schnittstellenmodul Art. 6120
Z2 - Zusätzlicher Gong Art. 860A

A1 - Telefone serie TAB Art. 7509
A2 - Telefone serie Petrarca Art. 6209, 6209/P, 6209/D
A3 - Telefone serie 8870 Art. 8879.1, 8879.1/D
A4 - Telefone serie 6900 Art. 6901
C - Botoneira electrónica video com botões de tipo tradicional
D - Botoneira electrónica video com botões de tipo tradicional
F - Alimentador de sistema
K - Botão para chamada de patamar
L - Trinco eléctrico 12V c.c.
P - Comando de abertura da porta
X- Cabo Art. 732H.E, 732I.E (Due Fili Entrançados)
Q1 - Relé Art. 0170/101
U2 - Módulo de interface com botões Art. 6120
Z2 - Campainha suplementar Art. 860A

Sezione minima conduttori - Minimum conductor section - Section minimale conducteurs - Mindesleitungdurchmesser - Sección mínima conductores - Secção mínima condutores - Ελάχιστη διατομή αγωγών	
Morsetti - Terminals - Bornes - Klemmen - Bornes - Terminais - Επαφές κλέμας	**fino a 10m - up to 10m - jusqu'à 10m - bis 10m - hasta 10m - até 10m - έως 10m**
Serratura elettrica - Electric lock - Gâche électrique Elektrisches Türschloss - Cerradura eléctrica - Trinco eléctrico - Ηλεκτρική κλειδαριά	1,5 mm²
Altri - Others - Autres - Andere - Otros - Outros - Άλλα: **-**, **+U**, **+I**, **-L** (**#**)	1 mm²
# Gli alimentatori supplementari (Art. 6923, 6582, 6982) devono essere installati il più vicino possibile al dispositivo a cui vengono collegati. Additional power supply units (type 6923, 6582, 6982) must be installed as near as possible to the device to which they are connected. Les alimentations supplémentaires (Art. 6923, 6582, 6982) doivent être installées le plus près possible du dispositif auquel elles sont reliées. Die zusätzlichen Netzgeräte (Art. 6923, 6582, 6982) müssen so nah wie möglich am daran angeschlossenen Gerät installiert werden. Los alimentadores suplementarios (Art. 6923, 6582, 6982) deben instalarse lo más cerca posible al dispositivo al que se conectan. Los alimentadores suplementares (Art. 6923, 6582, 6982) devem ser instalados o mais próximo possível do dispositivo ao qual estão ligados. Τα συμπληρωματικά τροφοδοτικά (κωδ. 6923, 6582, 6982) πρέπει να εγκαθίστανται όσο το δυνατόν πιο κοντά στον μηχανισμό στον οποίο είναι συνδεδεμένα.	

Legenda per schemi di collegamento - Legenda for wiring diagram - Légende pour schémas de raccordement
Beschriftung für Schalpläne - Leyenda para esquemas de conexionado - Legenda para esquemas de conexionado
Υπόμνημα διαγραμμάτων σύνδεσης

49400983D0 00 2110

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

Varianti di collegamento per suoneria supplementare (RIF. SI649)
Wiring versions for additional chimes (REF. SI649)
Variantes de raccordement pour sonnerie supplémentaire (RÉF. SI649).
Sonderschaltungen für zusätzlichen Gong (REF. SI649)
Variantes de conexión para timbre adicional (REF. SI649)
Variantes de ligação para campainha suplementar (REF. SI649)
Παραλλαγές σύνδεσης για συμπληρωματικό κουδούνι (ΚΩΔ. ΑΝΑΦ. SI649)

Schema di collegamento della suoneria supplementare elettronica art. 860A.
La suoneria elettronica Art. 860A ha due suoni diversi a due tonalità (morsetto 7) e a tre tonalità (morsetto 8). La suoneria va alimentata a tensione di rete.

Wiring diagram for additional electronic chime 860A.
The electronic chime 860A has two (terminal 7) or three different ringtones (terminal 8). The chime must be powered at mains voltage.

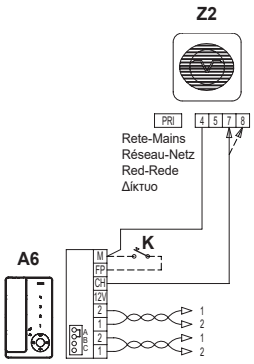
Schéma de raccordement de la sonnerie supplémentaire électronique art. 860A.
La sonnerie électronique art. 860A propose deux sons différents à deux tonalités (borne 7) et à trois tonalités (borne 8). La sonnerie doit être alimentée avec la tension de réseau.

Schaltplan des zusätzlichen elektronischen Gongs Art. 860A.
Der elektronische Gong Art. 860A hat zwei verschiedene Zwei- (Klemme 7) und Dreiklangtöne (Klemme 8). Der Gong wird mit Netzspannung versorgt.

Esquema de conexión del timbre electrónico adicional Art. 860A.
El timbre electrónico Art. 860A tiene dos sonidos distintos de dos y tres tonos (borne 7) y de tres tonos (borne 8). El timbre se alimenta con tensión de red.

Esquema de ligação da campainha suplementar electrónica art. 860A.
A campainha electrónica Art. 860A possui dois sons distintos de duas tonalidades (terminal 7) e três tonalidades (terminal 8). A campainha deve ser alimentada com a tensão de rede.

Διάγραμμα σύνδεσης συμπληρωματικού ηλεκτρονικού κουδουνιού κωδ. 860A.
Το ηλεκτρονικό κουδούνι κωδ. 860A έχει δύο διαφορετικούς ήχους δύο τόνων (επαφή κλέμας 7) και τριών τόνων (επαφή κλέμας 8). Το κουδούνι πρέπει να τροφοδοτείται με τάση δικτύου.



Schema di collegamento delle suonerie supplementari a timpano.
Si possono collegare suonerie supplementari funzionanti da 12V alla tensione di rete, utilizzando il relè Art. 0170/101 collegandole come illustrato nello schema.

Wiring diagram for connection of additional mechanical chimes.
Additional chimes operating at 12 V AC can be connected at mains voltage using relay 0170/101, as shown in the diagram.

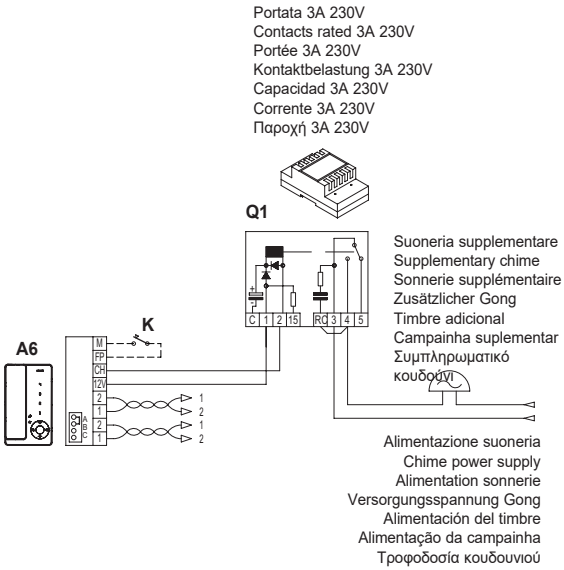
Schéma de raccordement des sonneries supplémentaires à tympan.
Il est possible de relier des sonneries supplémentaires fonctionnant de 12V à la tension du secteur en utilisant le relais art. 0170/101 et en les connectant comme représenté dans le schéma.

Schaltplan der Zusatzklingeln.
Bei Benutzung des Relais Art. 0170/101 können zusätzliche Gongs angeschlossen werden, die von 12V bis Netzspannung funktionieren und wie im Schaltplan dargestellt angeschlossen werden.

Esquema de conexión de los timbres adicionales de tímpano.
Es posible conectar timbres adicionales que funcionan a 12 V y con tensión de red, utilizando el relé Art. 0170/101 realizando la conexión según se indica en el esquema.

Esquema de ligação das campainhas suplementares mecânicas.
Podem ligar-se campainhas suplementares de 12V à tensão de rede, utilizando o relé Art. 0170/101 e ligando-as conforme ilustrado no esquema.

Διάγραμμα σύνδεσης συμπληρωματικών κουδουνιών με τύμπανο.
Μπορούν να συνδεθούν συμπληρωματικά κουδούνια που λειτουργούν με 12V στην τάση του δικτύου μέσω της χρήσης του ρελέ κωδ. 0170/101 και σύνδεσής τους όπως παρουσιάζεται στο διάγραμμα.



VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

7509 Tab

Schemi installativi - Installation diagrams - Schémas d'installation - Installationspläne - Esquemas de instalación - Esquemas de instalação - Διαγράμματα εγκατάστασης - المخططات المصورة

Varianti di collegamento per chiamata fuoriporta (RIF. SI649)
Wiring versions for door calls (REF. SI649)
Variantes de raccordement pour appel palier (RÉF. SI649)
Sonderschaltungen für Etagenruf (REF. SI649)
Variantes de conexión para llamada desde fuera de la puerta (REF. SI649)
Variantes de ligação para chamada de patamar (REF. SI649)
Παραλλαγές σύνδεσης για κλήση από εξώπορτα (ΚΩΔ. ΑΝΑΦ. SI649)

Schema di collegamento della chiamata fuoriporta
Azionando il pulsante fuoriporta il citofono/videocitofono suona con un tono differente da quello ottenuto con la chiamata da targa esterna o intercomunicante.

Wiring diagram for door calls
When the door call button is pressed, the interphone emits a different tone to the one used for outdoor entrance panel calls or intercommunicating calls.

Schéma de raccordement de l'appel de palier
En actionnant le bouton de palier, le poste d'appartement/portier vidéo émet un son d'une tonalité différente de celle émise avec l'appel de la plaque de rue ou l'appel intercommunicant.

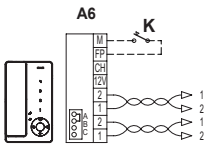
Anschlussplan des Etagenrufs
Bei Betätigung des Etagenruftasters klingelt das Haustelefon/der Monitor mit einem anderen Ton als bei einem Ruf vom Klingeltableau oder bei einem Internruf.

Esquema de conexión de la tecla de llamada desde fuera de la puerta
Al pulsar la tecla de llamada desde fuera de la puerta, el portero automático/ videoportero suena con un tono distinto al de la llamada desde la placa externa o intercomunicante.

Esquema de ligação da chamada de patamar
Accionando o botão de patamar, o telefone/monitor toca com um tom diferente do obtido com a chamada da botoneira externa ou intercomunicante.

Διάγραμμα σύνδεσης κλήσης από εξώπορτα
Εάν πατήσετε το μπουτόν εξώπορτας, το θυροτηλέφωνο/η θυροτηλεόραση εκπέμπει έναν διαφορετικό τόνο από εκείνον της κλήσης από εξωτερική μπουτονιέρα ή της κλήσης ενδοεπικοινωνίας.

Pulsante di chiamata fuoriporta
Door call button
Bouton d'appel palier
Etagenruftaster
Tecla de llamada desde fuera de la puerta
Botão de chamada de patamar
Μπουτόν κλήσης από εξώπορτα



Schema di collegamento della chiamata fuoriporta mediante modulo di interfacciamento pulsanti Art. 6120

Wiring diagram for door call via button interface module 6120

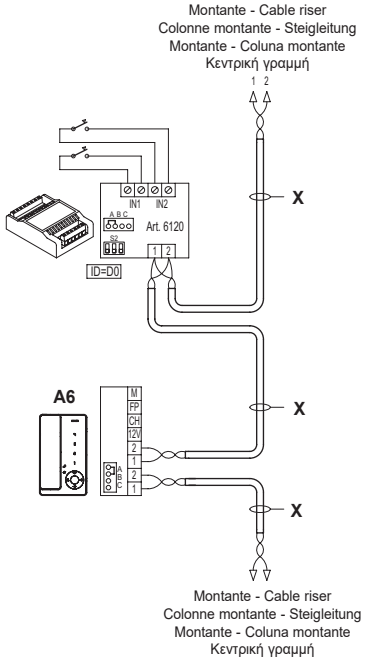
Schéma de raccordement de l'appel de palier via module d'interface boutons art. 6120

Schaltplan des Etagenrufs mittels Tasten-Schnittstellenmodul Art. 6120

Esquema de conexión de la llamada desde fuera de la puerta mediante módulo de conexión por interfaz de teclas Art. 6120

Esquema de ligação da chamada de patamar mediante módulo de interface com botões Art. 6120

Διάγραμμα σύνδεσης κλήσης από εξώπορτα μέσω μονάδας διασύνδεσης μπουτόν κωδ. 6120



49400983D0 00 2110

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

7509 Tab

Schemi installativi - Installation diagrams - Schémas d'installation - Installationspläne -
Esquemas de instalación - Esquemas de instalação - Διαγράμματα εγκατάστασης - المخططات المصورة

✱ TERMINAZIONE BUS

Questa nota si applica a tutti i dispositivi della tecnologia **Due Fili Plus** dotati del "connettore o dip-switch di terminazione BUS" identificato dalla scritta serigrafica "ABC" e segnalato sugli schemi di collegamento con ✱.

Per il corretto adattamento della linea va effettuato il settaggio secondo la seguente regola:
Mantenere posizione "A" se il BUS entra ed esce dal dispositivo;
Spostare in posizione "B" (se cavo Elvox) oppure in posizione "C" (se cavo "CAT5" con i doppini accoppiati), se la linea del BUS "termina" nel dispositivo stesso.

"A" = NESSUNA TERMINAZIONE
"B" = TERMINAZIONE 100 ohm
"C" = TERMINAZIONE 50 ohm

IMPIANTI CON DISTRIBUTORE PASSIVO 692D
(versione "barra din")
Utilizzare SEMPRE l'uscita 1 del distributore art.692D (l'unica che non ha il ponticello di terminazione). Per la terminazione dell'art.692D:
Se le uscite "OUT", "2", "3" o "4" non vengono utilizzate, MANTENERE il ponticello sul connettore "TOUT", "T2", "T3" o "T4" . Il ponticello "TOUT" di default è in posizione "100" (cavo Elvox), posizionarlo su "50" solo se si utilizza un cavo CAT5 con i doppini accoppiati.

✱ BUS TERMINATION

This note applies to all devices with **Due Fili Plus** technology equipped with "BUS termination connector or dip-switch", which is identified by the screen-printed letters "ABC" and marked on the wiring diagrams with ✱.
For correct adaptation of the line, make the setting according to the following rule:
Maintain position "A" if the BUS enters and exits from the device;
Move to position "B" (if Elvox cable) or to position "C" (if CAT5 twisted pair cable) if the BUS line terminates in the device itself.

"A" = NO TERMINATION
"B" = TERMINATION 100 ohm
"C" = TERMINATION 50 ohm

INSTALLATIONS WITH PASSIVE DISTRIBUTOR 692D
(DIN rail version)
ALWAYS use output 1 on distributor type 692D (the only one that has no termination jumper).
For termination of type 692D: If outputs "OUT", "2", "3" or "4" are not used, KEEP the jumper on the "TOUT", "T2", "T3" or "T4" connector. The default "TOUT" connector is in the "100" position (Elvox cable), position it to "50" only if using a CAT5 twisted pair cable.

✱ TERMINAISON BUS

Cette remarque concerne tous les dispositifs de la technologie **Due Fili Plus** dotés du « connecteur ou du commutateur de terminaison du Bus » identifié par « ABC » et indiqué sur les schémas par un ✱.
Pour l'adaptation correcte de la ligne, procéder au réglage selon la règle ci-après :
Conserver la position « A » si le Bus entre et sort du dispositif ;
Déplacer sur la position « B » (câble Elvox) ou sur la position « C » (câble « CAT5 » à paires torsadées), si la ligne du Bus « arrive » au dispositif.

"A" = AUCUNE TERMINAISON
"B" = TERMINAISON 100 ohm
"C" = TERMINAISON 50 ohm

INSTALLATIONS AVEC DISTRIBUTEUR PASSIF 692D
(version "rail DIN")
Utiliser TOUJOURS la sortie 1 du distributeur art. 692D (la seule qui n'a pas le pontet de terminaison).
Pour la terminaison de l'art. 692D : si toutes les sorties "OUT", "2", "3" ou "4" ne sont pas utilisées, MAINTENIR le pontet sur le connecteur "TOUT", "T2", "T3" ou "T4". Le pontet "TOUT" par défaut est en position "100" (câble Elvox), le positionner sur "50" uniquement si l'on utilise un câble CAT5 à paires torsadées.

✱ BUSTERMINIERUNG

Dieser Hinweis gilt für alle Geräte der Technologie **Due Fili Plus** mit "Steckverbinder oder DIP-Schalter der Busterminierung", der mit dem Aufdruck "ABC" markiert und der auf den Anschlussplänen mit ✱ gekennzeichnet ist.

Für die korrekte Anpassung der Leitung ist die Einstellung gemäß der folgender Regel vorzunehmen:
Die Position "A" beibehalten, wenn der BUS vom Gerät ein- und wieder austritt;
Auf Position "B" (Elvox-Kabel) bzw. in Position "C" ("CAT-5-Kabel" mit gepaarten Doppeladern), versetzen, wenn die Busleitung im Gerät selbst "terminiert".

"A" = KEINE TERMINIERUNG
"B" = TERMINIERUNG 100 Ohm
"C" = TERMINIERUNG 50 Ohm

ANLAGEN MIT PASSIVVERTEILER ART.692D
(Version für "DIN-Schiene")
IMMER den Ausgang 1 des Verteilers Art.692D verwenden (der einzige ohne Terminierungs-Steckbrücke). Für die Terminierung von Art.692D: Wenn die Ausgänge "OUT", "2", "3" oder "4" nicht benutzt werden, die Steckbrücke am Steckverbinder "TOUT", "T2", "T3" bzw. "T4" EINGESETZT LASSEN. Die Standardposition der Steckbrücke "TOUT" ist "100" (Elvox-Kabel), nur bei Verwendung eines Cat-5-Kabels auf "50" setzen.

✱ TERMINACIÓN DEL BUS

Esta nota se aplica a todos los dispositivos con tecnología **Due Fili Plus** provistos de "conector o conmutador DIP de terminación BUS" identificado por la serigrafía "ABC" y marcado en los esquemas de conexión con ✱.
Para la correcta adaptación de la línea hay que realizar la configuración según la regla siguiente:
Mantener la posición "A" si el BUS entra y sale del dispositivo;
Desplazar a la posición "B" (si el cable es Elvox) o bien a la posición "C" (si el cable es "CAT5" con los pares acoplados), si la línea del BUS "termina" en el propio dispositivo.

"A" = Ninguna TERMINACIÓN
"B" = TERMINACIÓN 100 ohmios
"C" = TERMINACIÓN 50 ohmios

EQUIPOS CON DISTRIBUIDOR PASIVO 692D
(versión con "riel DIN")
Utilice SIEMPRE la salida 1 del distribuidor Art. 692D (la única que no tiene el conector puente de terminación).
Para la terminación del Art. 692D: Si no se utilizan las salidas "OUT", "2", "3" o "4", mantenga el conector puente en el conector "TOUT", "T2", "T3" o "T4" . Por defecto, el conector puente "TOUT" está en posición "100" (cable Elvox): colóquelo en "50" solo si se utiliza un cable CAT5 con los pares acoplados.

✱ TERMINAÇÃO BUS

Esta nota aplica-se a todos os dispositivos da tecnologia **Due Fili Plus** dotados do "conector ou dip-switch de terminação BUS" identificado pela marca serigráfica "ABC" e assinalado nos esquemas de ligação com ✱.
Para a adaptação correcta da linha deve fazer-se a configuração de acordo com a seguinte regra:
Mantenha a posição "A" se o BUS entrar e sair do dispositivo;
Desloque-se para a posição "B" (se for um cabo Elvox) ou para a posição "C" (se for um cabo "CAT5" com os pares entrançados acoplados), se a linha do BUS "terminar" no próprio dispositivo.

"A" = NENHUMA TERMINAÇÃO
"B" = TERMINAÇÃO 100 ohm
"C" = TERMINAÇÃO 50 ohm

INSTALAÇÕES COM DISTRIBUIDOR PASSIVO 692D
(versão com "calha DIN")
Utilize SEMPRE a saída 1 do distribuidor art. 692D (a única que não tem a ponte de terminação). Para a terminação do art. 692D: Se as saídas "OUT", "2", "3" ou "4" não forem utilizadas, MANTENHA a ponte no conector "TOUT", "T2", "T3" ou "T4". Por defeito, a ponte "TOUT" está na posição "100" (cabo Elvox), coloque-o em "50" apenas se utilizar um cabo CAT5 com os pares de fios entrelaçados acoplados.

✱ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ BUS

Η σημείωση αυτή ισχύει για όλους τους μηχανισμούς της τεχνολογίας **Due Fili** που διαθέτουν «συνδετήρα ή dip-switch τερματισμού BUS», ο οποίος επισημαίνεται στην ηλεκτρονική με την ένδειξη «ABC» και αναγράφεται στα διαγράμματα σύνδεσης με την ένδειξη ✱.

Για τη σωστή προσαρμογή της γραμμής, η ρύθμιση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τον παρακάτω κανόνα:
Αφήστε τη γέφυρα στη θέση «A» σε περίπτωση εισόδου και εξόδου του BUS από τον μηχανισμό.
Μετακινήστε την στη θέση «B» (εάν πρόκειται για καλώδιο Elvox) ή στη θέση «C» (εάν πρόκειται για καλώδιο «CAT5» με τα ζεύγη συνδεδεμένα), εάν η γραμμή του BUS «τερματίζει» στον ίδιο μηχανισμό.

«A» = ΚΑΝΕΝΑΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ
«B» = ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ 100 Ohm
«C» = ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ 50 Ohm

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΜΕ ΠΑΘΗΤΙΚΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ 692D
(έκδοση για «ράγα din»)
Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ την έξοδο 1 του διανομέα κωδ. 692D (η μόνη που δεν έχει γέφυρα τερματισμού). Για τον τερματισμό του προϊόντος κωδ. 692D:
Εάν οι έξοδοι «OUT», «2», «3» ή «4» δεν χρησιμοποιούνται, ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ τη γέφυρα στον συνδετήρα «TOUT», «T2», «T3» ή «T4» . Η προεπιλεγμένη γέφυρα «TOUT» βρίσκεται στη θέση «100» (καλώδιο Elvox). Τοποθετήστε την στη θέση «50» μόνο εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο CAT5 με τα ζεύγη συνδεδεμένα.

49400983D0 00 2110

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

Tabella codici ID primari (Capogruppo) e rispettivi secondari
Table of primary (Group master) and corresponding secondary ID codes
Tableau des codes ID primaires (Dispositif principal) et des secondaires correspondants
Tabelle der primären (Hauptgerät) und entsprechenden sekundären ID-Kennnummern
Tabla de códigos ID primarios (Principal) y sus respectivos secundarios
Tabela de códigos ID primários (Principal do grupo) e respetivos secundários
Πίνακας κύριων κωδικών ID (κύριου εσωτερικού σταθμού) και αντίστοιχων δευτερευόντων κωδικών

ID Primario ID Primary ID Primaire Primäre ID ID Primaria ID Primário ID Κύρια	ID Secondario Secondary ID ID Secondaire ID Nebengerät ID Secundario ID Secundário ID κύριου εσωτερικού σταθμού		
	1	2	3
1	51	52	53
2	54	55	56
3	57	58	59
4	60	61	62
5	63	64	65
6	66	67	68
7	69	70	71
8	72	73	74
9	75	76	77
10	78	79	80
11	81	82	83
12	84	85	86
13	87	88	89
14	90	91	92
15	93	94	95
16	96	97	98
17	99	100	101
18	102	103	104
19	105	106	107
20	108	109	110
21	111	112	113
22	114	115	116
23	117	118	119
24	120	121	122
25	123	124	125

ID Primario ID Primary ID Primaire Primäre ID ID Primaria ID Primário ID Κύρια	ID Secondario Secondary ID ID Secondaire ID Nebengerät ID Secundario ID Secundário ID κύριου εσωτερικού σταθμού		
	1	2	3
26	126	127	128
27	129	130	131
28	132	133	134
29	135	136	137
30	138	139	140
31	141	142	143
32	144	145	146
33	147	148	149
34	150	151	152
35	153	154	155
36	156	157	158
37	159	160	161
38	162	163	164
39	165	166	167
40	168	169	170
41	171	172	173
42	174	175	176
43	177	178	179
44	180	181	182
45	183	184	185
46	186	187	188
47	189	190	191
48	192	193	194
49	195	196	197
50	198	199	200

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com